

ලංකාණවුවේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை
அதி விசேஷமானது

අංක 14,921/6—1970 සැප්තැම්බර් 4 වැනි සිකුරාදා — 1970.9.4
14,921/6 ම් இலக்கம்—1970 ம் ஆண்டு செத்தெம்பர் மாதம் 4 ந திகதி வெள்ளிக்கிழ ம்

(අරාභ්කතතින් அதிகාරத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I: தொகுதி (I)-பொது

(අනුබෙරු තොර්තීන් ඉබුවොරු පලුතියුම වෙච්චෙරුකේ කොතව සෙයුතවෙප්පතරක තනිතනීප් පකකත තරප්පරුකුණ)

மகாதேசாதிபதியின் நியமனங்களும் பிறவும்

1970 இன் இல. 270/2

ச. வ./பி. 88-48

ம. தே. அ. எண் : சி. 31

1946 ஆம் ஆண்டின் இலங்கை (அரசியலமைப்பு) அரசப் பேரவைக் கட்டளையின் 49 (3) ஆம் பிரிவின்படிமான அறிவித்தல்

பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர் இலங்கையில் இல்லாதிருப்பதன் காரணத்தைக் கொண்டு அப்பதவிக்குரிய பணிகளை இலங்கையிற் புரிவதற்கு அவர் இயலாதிருப்பதனால் :

இப்பொழுது, மகாதேசாதிபதி விலியம் கொபல்லவ ஆசிய நான், 1946 ஆம் ஆண்டின் இலங்கை (அரசியலமைப்பு) அரசப் பேரவைக் கட்டளையின் 49 (3) ஆம் பிரிவினால் எனக்குறித்தாக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பயனைக் கொண்டு, பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர் இலங்கைக்குத் திரும்பும்வரை பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சராக இலங்கையிற் செயலாற்றுவதற்கென நீர்ப்பாசன, மின்சக்தி, பெருவழிகள் அமைச்சரை இத்தால் நியமிக்கின்றேன்.

மகாதேசாதிபதியின் அலுவலகம்,
கொழும்பு, 1970 செத்தெம்பர் 4.

டபிள்யூ. கொபல்லவ,
மகாதேசாதிபதி.

9-475

1970 இன் இல. 270/3

ம. தே. அ. எண் : சி. 314/70 (2)

1946 ஆம், 1947 ஆம் ஆண்டின் இலங்கை (அரசமைப்பு, சதந்திரம்) அரசப் பேரவைக் கட்டளையின் 46 ஆம் பிரிவின்கீழ், பின்வரும் நியமனங்களைச் செய்வதில் மகாதேசாதிபதி அவர்கள் மகிழ்ச்சி அடைகின்றார் என்பது இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது :

- திட்டமிடல், வேலைவாய்ப்பு கௌரவ அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி, பாராளுமன்ற உறுப்பினருமான திரு. ரத்ன தேஷபிரிய சேனநாயக்க அவர்கள் திட்டமிடல், வேலைவாய்ப்பு அமைச்சர், பாராளுமன்ற உறுப்பினருமான கௌரவ சிறிமாவோ ஆர். டி. பண்டாரநாயக்க அவர்கள் இத்தீவினை வந்தடையும் வரை, திட்டமிடல், வேலைவாய்ப்பு அமைச்சராக பதிற் கடமையாற்றக்கடவர்
- வெளிநாட்டு, உள்நாட்டு வியாபார கௌரவ அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி, பாராளுமன்ற உறுப்பினருமான திரு. பஹால ருள்ளாகே ரத்னாயக்க அவர்கள் வெளிநாட்டு, உள்நாட்டு வியாபார அமைச்சர், பாராளுமன்ற உறுப்பினருமான கௌரவ திக்கிரி பண்டா இலங்கைத்தன அவர்கள் இத்தீவினை வந்தடையும் வரை, வெளிநாட்டு, உள்நாட்டு வியாபார அமைச்சராக பதிற் கடமையாற்றக்கடவர்
- பொது நிர்வாகம், உள்நாட்டி, உள்நாட்டு விவகார கௌரவ அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி, பாராளுமன்ற உறுப்பினருமான திரு. விலியம் நீல் த அல்விஸ் அவர்கள் பொது நிர்வாகம், உள்நாட்டி, உள்நாட்டு விவகார அமைச்சர், பாராளுமன்ற உறுப்பினருமான கௌரவ பீலிக்ஸ் நெஜ்ஜினுட் டயஸ் பண்டாரநாயக்க அவர்கள் இத்தீவினை வந்தடையும்வரை, பொது நிர்வாகம், உள்நாட்டி, உள்நாட்டு விவகார அமைச்சராக பதிற் கடமையாற்றக்கடவர்

அதி உத்தமனின் கட்டளைப்படி,

மகாதேசாதிபதியின் அலுவலகம்,
கொழும்பு, 1970 செத்தெம்பர் 4.

டி. ஜி. தயாரத்தன்,
மகாதேசாதிபதியின் செயலாளர்.

9-480

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

பொதுமக்கள் பாதுகாப்புக் கட்டளைச் சட்டம்

(40 ஆம் அத்தியாயமான) பொதுமக்கள் பாதுகாப்புக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 5 ஆம் பிரிவினில் ஂளக்குரித்தாக்கப்பட்ட தத்துவங்களைக் கொண்டு, முதலமைச்சர் சிறிமாவோ ரத்வத்த டயல் பண்டாரநாயக்க ஆகிய நான், இலங்கையில் நான் இல்லாத காலத்தில் மேற்கூறிய 5 ஆம் பிரிவின் கீழ் ஂளக்குப் பதிலாகக் க.஁மயாற்றுலதற்கு நீர்ப்பாசன, மின்சக்தி, பெருவீதிகள் அமைச்சருக்கு இத்தால் அதிகாரமளிக்கிறேன்.

கொழும்பு,
1970, செத்தெம்பர் 4.

9-476/1

சிறிமா ஆர். ஁. பண்டாரநாயக,
முதலமைச்சர்.

1946, இலங்கை (அரசமைப்பு) அரசப்பேரவைக் கட்டளை 47 (2) ஆம் பிரிவின் கீழ் அறிவித்தல்

1959 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினில் திருத்தப்பட்டடியான 1946, இலங்கை (அரசமைப்பு) அரசப்பேரவைக் கட்டளையின் 47 ஆம் பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவினில் ஂளக்குரித்தாக்கப்பட்ட தத்துவங்களைக் கொண்டு, முதலமைச்சரும், பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சருமான சிறிமாவோ ரத்வத்த டயல் பண்டாரநாயக்க ஆகிய நான், இலங்கையில் நான் இல்லாத காலத்திற்கு, ஂயகொடி ஆரச்சிகே லக்ஷமன் ஂயகொடி, ஂளது பாராளுமன்றச் செயலாளருக்கு, 1959 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினில் திருத்தப்பட்டவாறான (40 ஆம் அத்தியாயமான) பொது சனைப் பாதுகாப்புக் கட்டளைச் சட்டத்தின் பகுதி III ஆல் ஂளக்கு அளிக்கப்பட்ட அல்லது ஂன்மேல் விதிக்கப்பட்ட சகல அதிகாரங்களையும் கடமைகளையும், இவ்வறிவித்தல் மூலம் கையளிக்கிறேன்.

கொழும்பு,
1970, செத்தெம்பர் 4.

9-476/2

சிறிமா ஆர். ஁. பண்டாரநாயக,
முதலமைச்சரும், பாதுகாப்பு வெளிநாட்டலுவல்கள்
அமைச்சரும்.